

H A kesztyű karbantartása: A kesztyűk legjobb felhasználása érdekében használat után minden szennyeződést távolítson el rólok.
Tárolás: Száraz, közvetlen napfénytől és hői védektől helyen tárolandó.
Tartsa meg ezt a csomagolóanyagot referenciá célokra. Megjegyzés: nem viselhető mozgó gépekkel, ahol zsinórhoz, dróthoz akadhatnak.

Mechanikai adatok:

Kopásállóság	Szint 4	EN374-3:
Vágásállóság	Szint 1	J: n-heptán
Szaktudási szilárdság	Szint 2	K: nátriumhidroxid, 40%
Szúrásállóság	Szint 1	L: kénsav, 96%

CE-típusú tesztvizsgálat elvégzője: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Kijelölt testület száma: 0120.

CZ Péce o rukavice: Nejlepší výsledky při použití rukavic obdržíme pokud z nich po jejich použití odstraníme veškeré zbytky nečistot.

Skladování: Ukládáme v suchém prostředí mimo dosah přímého slunečního záření a tepla. Doporučujeme vám uschovat si tento obal v případě příští potřeby. Poznamka: Nemáte tam, kde hrozí riziko zachycení pohyblivými částmi strojí.

Mechanické hodnoty:

Oteruvzdornost	Úroveň 4	EN374-3:
Odolnost proti prázdnosti	Úroveň 1	J: n-heptán
Odolnost proti roztrhnutí	Úroveň 2	K: hydroxid sodný, 40%
Odolnost proti propichnutí	Úroveň 1	L: kyselina sírová, 96%

Otestováno dle evropských produktových norem CE společnosti: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Uverejňeno registrační číslo místa testu 0120.

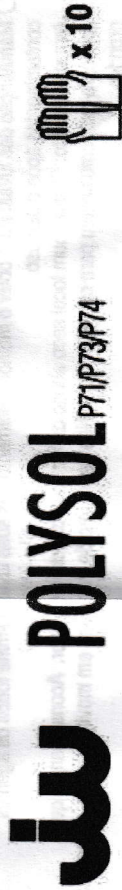
E Cuidado del guante: Para obtener el mejor resultado de sus guantes elimine todos los agentes contaminantes después de su uso.

Almacenamiento: Almacenar en lugar seco fuera del alcance de la luz solar directa. Le recomendamos conserve este embalaje como información de referencia. Nota: No deben ser utilizados si existe riesgo de enganche con maquinaria en movimiento.

Riesgos Mecánicos:

Resistencia a la abrasión	Nivel 4	EN374-3:
Resistencia al corte	Nivel 1	J: n-heptano
Resistencia al desgarrado	Nivel 2	K: hidróxido sódico, 40%
Resistencia a la perforación	Nivel 1	L: ácido sulfúrico, 96%

El Certificado CE de Tipo fue llevado a cabo por: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Número de organismo notificado 0120.



BM Polycyco Ltd, Crown Road, Enfield, EN1 1TX, UK.

Tel: +44 (0)20 8443 9000 sales@polycyco.co.uk www.polycyco.co.uk

BM Polycyco Surocsal en España, Gashöfen, 2-2B, 20280 HONDARRIBIA (SPAIN)

Tel: (+34) 943 645 34 - Fax: (+34) 943 646 140

E-mail: ventas@polycyco.es - www.polycyco.es

BSEN388: 2003 BSEN374-2: 2003



0120

4121

AQL 0.65

BSEN374-3: 2003



Size	9	9.5	10
27cm gauntlet	-	P71/E9.5	P71/E10
35cm gauntlet	-	P73/E9.5	P73/E10
40cm gauntlet	P74/E9	-	P74/E10

GB Glove Care: To get the best service from your gloves ensure that after use all contaminant is removed. Storage: Store in dry conditions away from direct sunlight and heat. You are advised to retain this packaging for reference. Note: Should not be worn where there is a risk of entanglement with moving machinery.

Mechanical Data:

Abrasion resistance	Level 4	EN374-3:
Blade Cut resistance	Level 1	J: n-heptane
Tear resistance	Level 2	K: sodium hydroxide, 40%
Puncture resistance	Level 1	L: sulphuric acid, 96%

CE Type Test Examination carried out by: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Notified body number 0120.

F Entretien des gants: Afin que vos gants vous assurent une protection optimale, nettoyez soigneusement toute trace de produit abrasif après chaque utilisation.

Rangement: Rangez-les dans un endroit sec, à l'abri de la lumière et de la chaleur. Conservez cet emballage pour pouvoir le consulter ultérieurement. Remarque: pas porter le gant dans des conditions à risque d'entrelacement par des machines en rotation.

Données mécaniques:

Résistance à l'abrasion	Niveau 4	EN374-3:
Résistance aux coupures de lames	Niveau 1	J: n-heptane
Résistance à la déchirure	Niveau 2	K: soude caustique, 40%
Résistance à la perforation	Niveau 1	L: acide sulfurique, 96%

Test normatif CE réalisé par: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Numéro d'enregistrement de l'organisme de test: 0120.

D Pflegeanleitung Handschuhe: Um eine möglichst lange Lebensdauer Ihrer Handschuhe zu gewährleisten, sollten Sie diese nach dem Gebrauch gründlich reinigen.

Lagerung: In einem trockenen Raum lagern. Direkte Sonneneinstrahlung und Hitze vermeiden. Wir empfehlen, diese Verpackung für spätere Referenzzwecke aufzubewahren. Hinweis: Sollten nicht getragen werden, falls das Risiko besteht sich mit Maschinenteilen zu verhängen.

Mechanische Daten:

Abriebfestigkeit	Kategorie 4	EN374-3:
Schnittfestigkeit	Kategorie 1	J: heptan
Rissfestigkeit	Kategorie 2	K: Natriumhydroxid, 40%
Stichfestigkeit	Kategorie 1	L: Schwefelsäure, 96%

CE-Test ausgeführt von: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Prüfstellen-Nr. 0120.

(NL) Verzorging van de handschoen: Verwijder na gebruik alle besmettende stoffen van de handschoenen zo ver mogelijk u de beste resultaten.
 Opslag: Op een droge plek en uit de buurt van direct zonlicht en hitte bewaren. Wij raden u aan de verpakking te bewaren, omdat de informatie daarop later nog van pas kan komen. Opmerking: de handschoenen worden niet gedragen bij draaiende machines, tenzij de het gevaar verstrekt te raken te vermijden.

Technische eigenschappen:
 Schuurweerstand Niveau 4 EN374-3:
 Snijweerstand Niveau 1 J: n-heptaan Niveau 2
 Scheurweerstand Niveau 2 K: natriumhydroxide, 40% Niveau 6
 Steek' en prikweerstand Niveau 1 L: zwavelzuur, 96% Niveau 3
 CE Type Keuring is uitgevoerd door: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Keuringsbureaunummer 0120.

(TR) Eldivenleri en etkin biçimde kullanabilmeyiz için kullandiktan sonra kirifennisi eldivenleri iyice temizleyiniz.
 Saklanmasi: Dogrudan güneş işığı almayan, isidan etkilenmeyen ve nemli olmayan yerlerde saklayiniz. Ileride gereksinim duyduğunuzda tekrar bakmak için ambalajini almayiniz. Not: hareketli makinelelele genisleme riski olusan yerlerde yipratilmamildir.
 Mekaniksel Verileri:
 Asınma dayanıklılığı Düzey 4 EN374-3:
 Kesici araçlara dayanıklılığı Düzey 1 J: n-heptan Düzey 2
 Yritime dayanıklılığı Düzey 2 K: sodyum hidroksit, 40% Düzey 6
 Delinme dayanıklılığı Düzey 1 L: sülfürik asit, 96% Düzey 3
 CE Standardi Testi: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Test onay numarası 0120'dür.

(S) Vård av handskar: Se till att alla föroreningar avlägsnas från dina handskar efter användning, för att uppnå bästa möjliga produktprestanda.
 Förvaring: Förvaras torrt i skydd från direkt solljus och värme.
 Du rekommenderas att behålla förpackningen vid behov av beskrivning. Observera: bör inte användas där det är risk för att handskan kan fastna i rörliga maskindelar
 Mekanisk data:
 Nötningsmotstånd Nivå 4 EN374-3:
 Bladsnittsotstånd Nivå 1 J: n-heptan Nivå 2
 Rivhållfasthet Nivå 2 K: natriumhydroxid, 40% Nivå 6
 Punkteringsmotstånd Nivå 1 L: svavelsyra, 96% Nivå 3
 Testgranskning för CE-typgodkännande utförd av: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Nummer för tillkännagivning 0120.

(OK) Vedligeholdelse af handsker: For at få størst muligt udbytte af Deres handsker skal De efter brug sikre, at alle urenheder fjernes.
 Opbevaring: Opbevares tørt. Undgå direkte sollys og varme. Det anbefales, at De gemmer denne emballage til senere opslag. Merk: bør ikke benyttes der det er risiko for at hansken kommer i kontakt med bevægelige maskindeler.
 Mekaniske data:
 Slidbestandighed Niveau 4 EN374-3:
 Snitbestandighed Niveau 1 J: n-heptan Niveau 2
 Rivstyrke Niveau 2 K: natriumhydroxid, 40% Niveau 6
 Stikbestandighed Niveau 1 L: svovlsyre, 96% Niveau 3
 Undersøgelse af CE-typetest udført af: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Godkendt instans nummer 0120.

(P) Manutenção das luvas: Para obter o melhor rendimento das suas luvas, elimine todos os agentes contaminantes após o seu uso.
 Armazenamento: Guarde num local seco abrigado da luz solar directa e do calor. Aconselhamos que conserve esta embalagem para consulta. Nota: Não usar junto de máquinas em movimento em que possa prender.
 Riscos Mecânicos:
 Resistência á abrasão Nivel 4 EN374-3:
 Resistência ao corte por lâmina Nivel 1 J: n-heptano Nivel 2
 Resistência ao rasgo Nivel 2 K: hidróxido de sódio 40% Nivel 6
 Resistência á perfuração Nivel 1 L: ácido sulfúrico, 96% Nivel 3
 Exame CE de Tipo realizado por: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, Reino Unido. Organismo notificador nº 0120.

(GR) φροντίδα των γαντιών: Για να λάβετε τη μεγαλύτερη προστασία από τα γάντια βεβαιωθείτε για την απομάκρυνση όλων των μολυσματικών ουσιών μετά τη χρήση.
 Φύλαξη: Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρό περιβάλλον και αποφύγετε την έκθεσή του στον ήλιο και τη θερμότητα. Σας συμβουλεύουμε να διατηρήσετε τη συσκευασία για την πληροφορήσή σας. Σημείωση: δεν πρέπει να φορούνται όταν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων.
 Μηχανικά Δεδομένα:
 Αντίσταση στην ξύση Βαθμός 4 EN374-3:
 Αντίσταση σε κοπή με λεπίδα Βαθμός 1 J: η-επτάνιο Βαθμός 2
 Αντίσταση στο σκίσιμο Βαθμός 2 K: υδροξείδιο του νατρίου, 40% Βαθμός 6
 Αντίσταση στο τρύπημα Βαθμός 1 Λ: θειικό οξύ, 96% Βαθμός 3
 Η εξέταση σε Δοκιμές Τύπου CE έγινε από: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, Ηνωμένο Βασίλειο. Αριθμός σώματος κοινοποίησης 0120.

(PL) Ochrona rękawic: Po zakończonej pracy należy z rękawic usunąć wszelkie zanieczyszczenia.
 Składowanie: Przechowywać z dala od działania promieni słonecznych i źródeł ciepła. Zalecamy zachować informację zawartą na niniejszym opakowaniu. Uwaga: Rękawice nie powinny być używane, jeżeli istnieje ryzyko ich wplątania w ruchome elementy maszyn
 Właściwości mechaniczne:
 Odporność na ścieranie Stopień ochrony 4 EN374-3:
 Odporność na przecięcie Stopień ochrony 1 J: n-heptan Stopień ochrony 2
 Odporność na rozdarcie Stopień ochrony 2 K: wodorotlenek sodowy, 40% Stopień ochrony 6
 Odporność na przebicie Stopień ochrony 1 L: kwas siarkowy, 96% Stopień ochrony 3
 Test zgodności z normą CE przeprowadził: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Numer instytucji testującej 0120.

(I) Cura dei guanti: Per avere le massime prestazioni dai vostri guanti, dopo l'uso controllate di asportare tutti i contaminanti.
 Conservazione: Conservare in luogo asciutto, al riparo dalla luce solare e dal calore. Si consiglia di conservare questa confezione per futuro riferimento. Nota: non dovrebbero essere indossate ove vi sia rischio di impigliarsi a macchinari in movimento.
 Dati meccanici:
 Resistenza all'abrasione Livello 4 EN374-3:
 Resistenza al taglio Livello 1 J: n-eptano Livello 2
 Resistenza allo strappo Livello 2 K: idrossido di sodio, 40% Livello 6
 Resistenza alla perforazione Livello 1 L: acido solforico, 96% Livello 3
 Esame di prova tipo CE eseguito da: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Laboratorio registrato di prova numero 0120.